

非洲部族文化纵览

AFRICAN TRIBAL CULTURES

第一辑

孙丽华

穆育枫◎等著



知识产权出版社
全国百佳图书出版单位

非洲部族文化纵览

AFRICAN TRIBAL CULTURES

第一辑

孙丽华

穆育枫◎等著



知识产权出版社
全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

非洲部族文化纵览 (第一辑) / 孙丽华等著. —北京: 知识产权出版社, 2015.1

ISBN 978-7-5130-3109-7

I. ①非… II. ①孙… III. ①文化史—非洲 IV. ①K400.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 248481 号

内容提要

这是国内第一本专门介绍非洲部族文化的书籍, 旁征博引, 图文并茂, 内容丰富, 饶有趣味, 可读性强。非洲文化丰富多彩, 各个部族文化间有着隐隐约约、千丝万缕的神秘关联, 同时又各具鲜明的个性特色。这本书专门介绍了一部分具有代表性的部族文化, 能够帮助读者了解和理解非洲人的传统习俗和思维方式, 进而了解和理解非洲的社会环境乃至政治生态。所以, 这本书不仅具有知识性和趣味性, 而且在中非友谊和全面合作不断发展的今天, 对于前往非洲寻求合作与发展机会的读者来说, 更是帮助其入乡随俗的参考书。

责任编辑: 国晓健

责任校对: 董志英

封面设计: 张 冀

责任出版: 刘译文

非洲部族文化纵览 (第一辑)

孙丽华 穆育枫 韩 红 蒋春生 著

出版发行: 知识产权出版社有限责任公司 网 址: <http://www.ipph.cn>

社 址: 北京市海淀区马甸南村 1 号 邮 编: 100088

责编电话: 010-82000860 转 8385

责编邮箱: guoxiaojian@cnipr.com

发行电话: 010-82000860 转 8101/8102

发行传真: 010-82000893/82005070/82000270

印 刷: 天津市银博印刷集团有限公司

经 销: 各大网络书店、新华书店及相关销售网点

开 本: 787mm×1092mm 1/16

印 张: 16

版 次: 2015 年 1 月第 1 版

印 次: 2015 年 1 月第 1 次印刷

字 数: 223 千字

定 价: 59.00 元

ISBN 978-7-5130-3109-7

出版权专有 侵权必究

如有印装质量问题, 本社负责调换。

序

读了《非洲部族文化纵览》书稿，十分高兴。从事对非洲外交工作许多年，我早已深深爱上这片土地和那里的人民。所以，我对任何关于非洲的书籍和文章都有一种特殊的兴趣，对热爱非洲的人也有着特殊的亲切感。透过书中的文字和图片，我仿佛回到了自己曾经留下足迹的山川、河流、草原、森林和沙漠。

我和作者孙丽华老师是在非洲认识的。作者自上世纪末到非洲工作，在东非、西非和南部非洲共计生活了十余年。她对非洲的热爱给她带来了丰厚的回报，比如，在厄立特里亚的五年里，上至总统夫人、女议员、女部长，下至街坊邻里的大姐二妹子，都与她以姐妹相称。她临别时用提格雷尼亚部族语言做了一个小时的电视节目，在驻在国百姓中传为佳话。三年前，作者离开非洲，重返高校教学岗位，继续潜心研究非洲文化，在校方支持下，组建了非洲研究中心。长期游走非洲的经历和与非洲人民的广泛交往，如今成了她和她的团队研究非洲得天独厚的资源。她开设的非洲文化课程在大学生中掀起了小小的“非洲热”。她还为学校牵线搭桥，招录了首批十多位非洲留学生。如今这些学生都亲切地称她为“中国妈妈”。

《非洲部族文化纵览》是国内第一本专门介绍非洲部族文化的书籍，旁征博引，图文并茂，内容很丰富，也很有趣味。非洲文化丰富多彩，各个部族文化间有着隐隐约约、千丝万缕的神秘关联，同时又各具鲜明的个性特色。这本书专门介绍了一部分具有代表性的部族文化，帮助读者了解和理解非洲人的传统习俗和思维方式，进而了解和理解非洲的社

会环境乃至政治生态。所以，这本书不仅具有知识性和趣味性，在中非友谊和全面合作不断发展的今天，对于前往非洲寻求合作与发展机会的读者来说，更称得上是帮助其入乡随俗的参考书。

作者和她的团队能够把中非传统友谊带进校园、融入学术，把民间外交做得如此有声有色、深入人心，难能可贵，可喜可敬。相信读者们在阅读本书时，一定读得出作者对非洲的深情厚谊和对读者的殷切期望。

孙丽华老师正在继续挖掘非洲文化这座“富矿”，我期待读到她更多的著述。

孙丽华

2014年5月

前言

20 世纪 60 年代，周恩来总理对非洲历史性的访问播下了中非友谊的种子，自那时起，中国援非医疗队带回许多美好的故事，坦赞铁路让非洲人民永远记住了远方的中国。然而，非洲毕竟是个十分遥远的大陆。

随着中国的改革开放，经济迅速发展，中国人的脚步越走越远，中非合作与交往的领域越来越宽广。过去十多年里，前往非洲的人数逐年上升，那里壮美独特的自然风光和人文风情令人叹为观止，巨大的商机更吸引着无数人前往“淘金”。但是，由于对非洲文化缺乏基本的了解，不熟悉所在国的法律法规，中国公民与当地政府和民众间的矛盾冲突和法律纠纷屡有发生，轻则造成个人损失，重则损害国家形象。

中国人一贯提倡“入乡随俗”，这既体现了多元文化和谐共存的理念，又反映了各种文明之间的相互包容与尊重。到了非洲，了解当地文化和尊重当地习俗也是理所应当的。

非洲是个神秘而独特的大陆，其独特性就在于其数以千计的部族所繁衍出的丰富文化，可以说，部族文化是非洲文化的灵魂与核心。在非洲，部族文化传统、部族归属感和族人的利益甚至高于国家。传统上，非洲部族相当于王国，部族酋长则相当于国王。许多非洲国家的部族酋长制自古延续至今，与现代国家行政机构并存，而国家各级政府对部族首领及其传统习俗都会给予足够的尊重，比如，前坦桑尼亚总理索科伊内、前肯尼亚副总统塞托蒂均为马赛族人，但当他们回到马赛部落，他们只是普通族人，必须绝对服从族规，敬重族长。

为了避免因为族群人数的多寡和地位的优劣造成族群间的矛盾和冲突，一些国家刻意淡化本国族群间的界线，采取措施促进各族群间的相互融合。然而，部族的概念依然存在，今天的非洲，部族和国家并存，甚至在一些比较发达的非洲国家，传统部族的“族规”与法律地位相等。

因此，了解非洲文化，需要从部族文化入手。这正是我们撰写此书的初衷。

非洲是部族数量最多、部族文化最丰富的大陆。然而，它究竟有多少个部族？从来没有一个统一的答案。因为人们统计的目的和范围不同，得出的数据也不尽相同。本书选取了撒哈拉以南非洲地区 15 个具有代表性的部族，从历史起源到发展演变，从传统习俗到前景展望，加以介绍和分析，力求知识性与趣味性并重。本书侧重部族历史和传统文化的介绍，有些习俗和做法在今天看来并不十分流行，但是人们的言行举止和思维方式与其独特的部族历史和传统依然是分不开的。

本书编写团队部分成员曾在非洲工作多年，深入非洲不同国家和地区，对众多偏远部族进行田野考察和文化调研，收集了大量的第一手影像和文字资料。回到国内后，一边整理资料；撰写书稿，一边继续走访非洲在华各界人士，考察非洲驻华机构，并通过邮件、微信等形式与非洲多所大学的专家、教授以及一些部族酋长保持沟通与交流，并拜会了埃塞俄比亚、博茨瓦纳、南非、厄立特里亚、加纳和卢旺达等国的驻华大使和文化教育官员。

非洲专家和友人对书中信息的更新与核实给予了细致的帮助，需特别提出的有，开普敦大学 Lungisile Ntsebeza 教授，博茨瓦纳大学 Rosaleen O. B. Nhlekisana 博士，埃塞俄比亚驻华大使塞尤姆·梅斯芬先生阁下（H.E. Mr. Seyoum Mesfin Gebredingle），博茨瓦纳驻华大使萨萨拉·查萨拉·乔治先生阁下（H.E. Sasara Chasala Geaorge），厄立特里亚驻华大使泽盖·特斯法齐翁先生阁下（H.E. Tsegai Tesfazion），卢旺达驻华大使夫人安妮·卡伊特斯女士（Ms. Anne M. Kayitesi），加纳驻华大使馆公使衔参赞艾伯塔·夸媿女士（Mrs. Alberta Quartey）和南非驻华大使馆参赞 Christine Rossi 女士。在此对他们真诚、耐心的帮助和支持表示由衷的感谢！

特别感谢外交部时任非洲司长卢沙野先生为本书作序。

由于非洲部族历史悠久，部族关系错综复杂，可供参考的资料稀少，加上作者水平有限，书中难免存在不足之处，敬请读者指正。

作者

2014 年 4 月 16 日于北京

目 录

一、阿非利卡人 (Afrikaner) —— “游走在我出生的国度” / 1

且把他乡作故乡 / 2

他们来自荷兰 / 5

牛车大迁徙：踏上悲壮之旅 / 8

一个国家、三个首都 / 11

游击战、坦克与迷彩服的始祖 / 15

先民纪念馆：“我们为你而死，南非” / 17

彩虹国度中的白人小镇 / 22

中国制造与橙衣军团 / 25

结 语 / 26

二、阿姆哈拉人 (Amhara) —— “非洲屋脊” 是我家 / 28

最主要的统治部族 / 29

白衣飘飘的阿姆哈拉人 / 30

英吉拉：没有果子的煎饼 / 31

风景如画的阿姆哈拉州 / 33

叹为观止的独石教堂 / 35

“新鲜的花朵” 是首都 / 38

结 语 / 40

三、阿坎人 (Akan) —— 盘根错节的望族 / 41

黄金帝国兴衰记 / 42

- 大权在握的阿散蒂王和王母 / 45
- 传统宗教的核心: 祖先崇拜 / 48
- 母系传承血统, 父系决定品质 / 49
- 传统的建筑艺术 / 50
- 圣历命名不寻常 / 51
- 寓意深刻的阿丁克拉符号 / 52
- 热爱学习、崇尚智慧 / 54
- 独特的文化象征 / 56
- 阿坎部族名人 / 60

四、富拉尼人 (Fulani) ——最大的游牧部族 / 62

- 觅水而居的游牧者 / 63
- 政教合一的富拉尼帝国 / 64
- 棒打节上的成人礼 / 66
- 别具风情的葫芦碗 / 68
- 塔西里岩画: 富拉尼文化的最早证据 / 70
- 男子选美比赛中的“残忍之美” / 71
- 结 语 / 73

五、豪萨人 (Hausa) ——牛背上的人们 / 74

- 灿烂的古代文明 / 75
- 真主的忠实信徒 / 77
- 发达的豪萨城邦 / 78
- 残忍的刀痕之美 / 80
- 亲上加亲的姻缘 / 81
- 久负盛名的卡诺古城 / 83
- 三大语言之一的豪萨语 / 84
- 结 语 / 86

六、辛巴人 (Himba) ——“世界末端”的红泥人 / 87

- 独具风情的红泥女子 / 87
- 哪里有水，哪里就有他们 / 89
- 妇女能顶半边天 / 91
- 可乐树与芬达树 / 92
- 兄死弟及：奇特的婚姻关系 / 93
- 探访辛巴村落 / 96
- 最后的历史见证 / 97

七、基库尤人 (Kikuyu) ——人才辈出的东非部族 / 99

- 原始宗教与基督教共存 / 100
- 奋起抗击殖民者 / 101
- 亦农亦商勤致富 / 103
- 神圣的无花果树 / 104
- 经久不衰的成年礼 / 105
- 奇特的传统习俗 / 106
- 人才辈出的精英部族 / 109

八、马赛人 (Maasai) ——最具原始魅力的部族 / 113

- “高贵的野蛮人” / 113
- 来自尼罗河的勇士 / 115
- 马赛男子的终身编码 / 117
- 茹毛饮血的生活 / 119
- 如同酷刑的割礼 / 121
- 奇异的装扮之美 / 122
- 无伴奏合唱与原地跳高舞 (Adumu) / 125
- “神山”上的主神 / 125
- 未来在哪里 / 127



九、奥罗莫人（Oromo）——他们最早发现咖啡 / 130

埃塞俄比亚第一部族 / 130

雨季结束了！ / 132

以拉丁字母书写的语言 / 134

咖啡故乡的人们 / 134

小女孩的大梦想：阿米娜的故事 / 137

十、桑人（San）——开启人类文明的先驱 / 141

沙漠中的丛林人 / 141

与狮共舞的天才狩猎者 / 143

神圣的生命礼赞 / 146

没有族长的族群 / 148

螳螂也是神 / 149

千年的岩画，万年的历史 / 150

没有故事的故事会 / 152

人兽同体的灵魂之舞 / 154

被合法猎杀的猎人 / 155

从原始的纯真走向现代的失落 / 156

十一、斯瓦希里人（Swahili）——东非海岸的跨界居民 / 159

东非海岸的跨界居民 / 159

海纳百川的文明 / 160

“郑和村”与“瓷器海岸” / 162

拉穆古城与石头城 / 165

Amani：用斯瓦希里语呼唤和平 / 166

讲故事的高手 / 169

结 语 / 170

十二、聪加人 (Tsonga) ——穿越黑与白的种族藩篱 / 171

加沙帝国的昔日辉煌 / 172

自给自足的小农经济 / 175

多样的部族结构 / 177

生命的旅程 / 178

祖灵也是至高神 / 180

部族精神的传承者 / 181

黄金矿工的生命之舞 / 184

加赞库鲁的种族隔离 / 186

十三、茨瓦纳人 (Tswana) ——为自由国度而战 / 189

顺势而生的茨瓦纳人 / 189

生命的起源 / 191

独特的家庭成员构成 / 193

缺啥也不能缺牛 / 194

以牛为礼的婚俗 / 196

奇异美食之树虫 / 197

周而复始的生命礼赞 / 198

神奇的丁加卡 / 199

多神信仰与至高神 / 199

绚丽的时尚之美 / 200

十四、约鲁巴人 (Yoruba) ——西非的能工巧匠 / 201

从伊费古城到奥约帝国 / 202

家庭是基础 / 204

百神之族 / 205

伊费和贝宁：黑色的雅典 / 207

“圣林”与“河神节” / 210



文学巨匠索因卡 / 211

音乐舞蹈不分家 / 211

上帝恩赐双胞胎 / 213

结 语 / 214

十五、祖鲁人 (Zulu) ——彩虹之国的“天民” / 216

同龄兵团好处多 / 218

英祖战争最激烈 / 221

这个上帝有点冷 / 224

芦苇节上选王妃 / 226

手工艺品最诱人 / 229

嫁人只能嫁祖鲁 / 230

人人都是艺术家 / 233

总统也是祖鲁人 / 235

后 记 / 237

附录：非洲部分部族信息 / 238

参考书目 / 243

一、阿非利卡人（Afrikaner）

——“游走在我出生的国度”^①

“土著”是看和谁比较，如果和南非最早的黄皮肤或黑皮肤原住民比，祖先是来自欧洲的他们断断算不上“土著”，但是如果和之后来到非洲大陆的英国人相比，他们却又是绝对的“土著”了。更何况这群人与故土隔海相望，又远离那里已久，早已既来之、则安之，且把他乡作故乡了。

如果你前往素有“彩虹之国”之称的南非旅游，不可避免地会遇到肤色与周遭黑人迥然不同的土著族群，它就是本书要介绍的第一个非洲部族——阿非利卡族。英国《金融时报》专栏作家西蒙·库珀^②（Simon Kuper）的父母是南非人，他们回南非探亲时曾与这样一群非洲白人乘坐同一班车：

“我们一家人乘大巴从约翰内斯堡出发去一个野生动物园。大巴上其他所有乘客都是阿非利卡人：这些人都是大块头的白种人，穿着短裤，看上去很健康。他们中有一些人同姓，都有典型的荷兰人长相，在周遭非洲的环境中十分显眼，看上去应该属于同一个种族。这些人的先辈大多是讲荷兰语的新教徒，几百年前漂洋过海来到南非。我们在荷兰待过，

① 一首歌的歌词，来自一支阿非利卡人组成的乐队“Fokofpolisiekar”（滚蛋警车），是南非白人最著名的另类摇滚乐队。

② 西蒙·库珀，毕业于英国牛津大学，英国《金融时报》专栏作家，曾供职于《卫报》及《观察家报》。国际足坛第一号足球评论家，善于从人文角度解析体育，他所著的“Football Against the Enemy”（《足球：与敌对抗》）被视为传世之作，此外，还著有《足球经济学：为什么英格兰总是输？》《操纵：足球和有组织犯罪》。



街头的阿非利卡人

所以我们用荷兰语和他们聊天，而他们用自己的部族语言——阿非利堪斯语回答。”（We left Johannesburg on a bus trip to a safari park. All the other people in the bus were Afrikaners : big, healthy white families in shorts. With their handful of surnames, and heavy Dutch faces utterly distinct from their African surroundings, they were a tribe. Their forefathers had been the mostly Dutch-speaking Protestants who had come to South Africa over the centuries. We lived in the Netherlands, so we spoke Dutch to the Afrikaners, and they spoke Afrikaans back.）^①

且把他乡作故乡

非洲大陆上何以生活着一个白人土著部族呢？现在就让我们一起把视线投向非洲大陆的最南端——南非，这里气候温和、花树茂盛、土壤肥沃、矿藏丰富，让我们走近这个特别的非洲部族。或者这样说，“土著”

^① Simon Kuper, 吴蔚译, “Lost Tribe of the Rainbow Nation”(迷失在彩虹国度的人们), 英国《金融时报》, 2012年7月6日。

实际上是看和谁比,如果和南非最早的那些黄皮肤^①或黑皮肤的原住民比,祖先来自欧洲的这个白人群体断断算不上“土著”,但是如果和之后来到非洲大陆的英国人或其他国家的白人相比,他们却又是绝对的“土著”了。更何况这群人与故土隔海相望,又远离那里已久,早已既来之、则安之,且把他乡作故乡了。从这个意义上,他们和美国人一样,实际上都是移民后裔,都从另一个大陆漂洋过海而来,赶走当地土著的“蛮夷”,自己反客为主,安家落户定居下来。

阿非利卡人,有时也被翻译为“阿非利堪人”(Afrikaan),意为“非洲定居者”,俗称“南非荷兰人”或“荷裔南非人”。他们的祖先主要是17~19世纪来到南非的荷兰移民,也有后来一些被法国国王路易十四迫害而出逃的法国胡格诺教徒^②(Huguenot)和德国雇佣兵移民。阿非利卡人以前被称为“布尔人”(Boer,在荷兰语中的意思是“农民”),意指他们是具有荷兰血统的白人农民后代,现在这个词已基本不用。他们以农业、畜牧业为主,现在主要居住在南非五个内陆省份——林波波省(Limpopo)、姆普马兰加省(Mpumalanga)、豪登省(Gauteng)、西北省(North West)以及自由省(Fouriesburg)。

阿非利卡人大多信仰基督教新教^③(Protestantism)、加尔文教会^④

① 一般人们都以为非洲大陆的土著居民就是黑人,其实不能一概而论,也有例外情况。有人说,在南部非洲一些内陆地区,最早的居民其实是一群黄色皮肤的人种,一些黑人部落的到来甚至晚于由沿海迁徙而去的荷兰人。在“飞翔的荷兰人——南非近代史”一文中,作者沙梨熊特别提到:“这些黄皮肤的原住民人口稀少,处于原始落后的父系社会石器时代,过的是摘野果、猎羚羊、住山洞、穿树皮、平均年龄不超过20岁的日子。而且他们的语言功能还处于初级阶段,只有咿咿呀呀简单的拟声词,因此荷兰人管他们叫‘霍屯督人’(荷兰语,意为口吃、小结巴)。现如今南非黑人种群,其实来自于喀麦隆高原,属于班图系部落,处于铁器时代,他们由北部陆路侵入南非,屠杀土著人,占据土地,还在荷兰人由南部沿海登陆的数十年之后”。

② 胡格诺教徒,信仰16~17世纪法国新教的胡格诺派。自称“改革者”,反对君主专制,曾与法国天主教发生胡格诺战争,后得到合法地位,后来又遭迫害,直到1802年才得到法国正式承认。

③ 基督教新教,也经常被称为基督教,与天主教、东正教并列,是广义上的基督教三大派别之一,是由在16世纪宗教改革运动中脱离罗马天主教的教会和基督徒形成的一系列新宗派的统称。目前全球拥有5亿9千万教徒,大约占全球基督徒总数的27%。

④ 加尔文教,产生于16世纪的宗教改革运动,基督教新教主要教派之一,因以加尔文的宗教思想为依据而得名。它改革天主教的传统教义,强调圣经的权威至高无上,相信极端的命运预定说,反对繁琐复杂的宗教仪式和礼节。





笔者孙丽华（中）与阿非利卡人（吹长笛、黑管者）同台演出

（Calvinism）和荷兰归正会^①（Dutch Reformed Church）。它的人口约占南非白人总人口的 60%，远远高于人数第二的英裔白人（约占南非白人总人口 39%），是南非人口最多的白人族群。

阿非利卡人有自己的语言——阿非利堪斯语（Africans，俗称“南非荷兰语”“南非语”），同时他们也使用英语。阿非利堪斯语是一种混合性语言，源于欧洲日耳曼语系，在历史上也被称为“开普荷兰语”（Cape Dutch）、“非洲荷兰语”（African Dutch）等，与荷兰语的拼写基本相同，也夹杂了一些法语、德语、英语、葡萄牙语、马来语（主要是东印度公司带来的亚洲契约工人和奴隶所讲的语言）和南非本土的科萨语^②（Xhosa）元素。

① 荷兰归正会，1628 年在新阿姆斯特丹正式成立，1867 年定名为“美国归正会”，在荷兰、美国和加拿大拥有几十万教徒。

② 科萨语，非洲南部科萨族使用的语言，南非共和国的官方语言之一。在南非，科萨语是使用人口分布最广的一种语言，约占南非人口的 18%。在使用人口数量上，它仅次于祖鲁语，位居第二。科萨语主要集中在南部两个省份，用拉丁字母书写。另外，它还是南非前总统纳尔逊·曼德拉的母语。